



DZIENNIK TARYF

POCZTOWYCH, TELETECHNICZNYCH I RADIOKOMUNIKACYJNYCH
WYDAWANY PRZEZ MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok VII.	Warszawa, dnia 1 stycznia 1939 r.	Nr 1.
----------	-----------------------------------	-------

T R E Ś Ć :

ZARZĄDZENIA MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

		Str.
Poz. 1	z dnia 17 grudnia 1938 r. w sprawie taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej	1
.. 2	z dnia 17 grudnia 1938 r. w sprawie zagranicznej taryfy telegraficznej i zagranicznej taryfy telefonicznej	2
.. 3	z dnia 17 grudnia 1938 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu o opłatach radiofonicznych	3
.. 4	z dnia 19 grudnia 1938 r. w sprawie dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki listowe w obrocie zagranicznym	4

Wykaz kursów przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym w/g stanu na dzień 1 stycznia 1939 r. 5

1

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 17 grudnia 1938 r.

w sprawie taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, tegrafie i telefonie (Dz. U. R. P. Nr 63 z r. 1933, poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. Taryfę pocztową, telegraficzną i telefoniczną dla obrotu wewnętrznego (łącznie z obrotem z polskim urzędem pocztowym Gdańsk 1) i zagranicznego pocztowego, ustala się w brzmieniu według załącznika do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r.

Równocześnie tracą moc obowiązującą:

1) rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 17 grudnia 1935 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 17, poz. 31),

2) zarządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 19 kwietnia 1938 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 6, poz. 6), wraz z późniejszymi zmianami, a w szczególności:

z dnia 21 marca 1936 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 3, poz. 8),

z dnia 10 czerwca 1936 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 7, poz. 16),

z dnia 6 lipca 1936 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 9, poz. 21),

z dnia 11 września 1936 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 12, poz. 28),

6489



Biblioteka Jagiellońska



1002113627

156

z dnia 17 grudnia 1936 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 16, poz. 36),

z dnia 22 września 1937 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 11, poz. 15),

z dnia 6 grudnia 1937 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 13, poz. 22),

z dnia 15 lipca 1938 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 8, poz. 10),

z dnia 15 lipca 1938 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 8, poz. 11),

z dnia 17 września 1938 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 10, poz. 15),

z dnia 9 listopada 1938 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr 13, poz. 20).

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński

2

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 17 grudnia 1938 r.

w sprawie zagranicznej taryfy telegraficznej i zagranicznej taryfy telefonicznej.

Na podstawie art. 18 ustęp 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr 63 z 1933 r., poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. Zagraniczną taryfę telegraficzną i zagraniczną taryfę telefoniczną ustaliam w brzmieniu załączników do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r.

Jednocześnie tracą moc obowiązującą:

1) rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 7 listopada 1933 r. w sprawie zagranicznej taryfy telegraficznej (Dz. T. p. t. i r. Nr 1, poz. 1), zmienione rozporządzeniami z dnia 20 grudnia 1933 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 2, poz. 5), z dnia 25 maja 1934 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 6, poz. 20)), z dnia 17 września 1934 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 11, poz. 32), z dnia 31 stycznia 1935 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 3, poz. 4), z dnia 11 lipca 1935 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 9, poz. 17), z dnia 25 listopada 1935 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 16, poz. 28), z dnia 9 grudnia 1935 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 16, poz. 29), z dnia 24 lutego 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 2, poz. 3), z dnia 9 kwietnia 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 4, poz. 10), z dnia 25 maja 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 5, poz. 14), z dnia 25 czerwca 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 9, poz. 19), z dnia 10 września 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 12, poz. 27), z dnia 1 października 1936 r. (Dz. T.

p. t. i r. Nr 14, poz. 31), z dnia 29 stycznia 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 1, poz. 1), z dnia 20 lutego 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 2, poz. 4), z dnia 28 czerwca 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 7, poz. 8), z dnia 13 września 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 10, poz. 14), z dnia 14 października 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 12, poz. 19), z dnia 7 maja 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 5, poz. 7), z dnia 15 czerwca 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 7, poz. 9), z dnia 28 października 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 11, poz. 16), z dnia 20 lipca 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 8, poz. 12);

2) rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 20 grudnia 1934 r. w sprawie zagranicznej taryfy telefonicznej (Dz. T. p. t. i r. Nr 1 z 1935 r., poz. 1), zmienione rozporządzeniami z dnia 6 lutego 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 1, poz. 1), z dnia 12 marca 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 3, poz. 5), z dnia 18 maja 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 5, poz. 13), z dnia 25 czerwca 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 9, poz. 20), z dnia 16 września 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 13, poz. 29), z dnia 16 listopada 1936 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 15, poz. 33), z dnia 15 lutego 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 2, poz. 3), z dnia 23 marca 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 4, poz. 4), z dnia 26 sierpnia 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 10, poz. 13), z dnia 19 października 1937 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 12, poz. 20), z dnia 13 stycznia 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 1, poz. 1), z dnia 25 kwietnia 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 3, poz. 4), z dnia 7 maja 1938 r. (Dz.

T. p. t. i r. Nr 5, poz. 6), z dnia 17 października 1938 r. (Dz. T. p. t. i r. Nr 11, poz. 16);

P. i T. Nr 12, poz. 25) w sprawie fototelegramów w obrocie z zagranicą.

3) § 9 zarządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 25 maja 1936 r. (Dz. Urz. Min.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński

3

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 17 grudnia 1938 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu o opłatach radiofonicznych.

Na podstawie art. 18 ust. 7 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr 63, poz. 481 z 1933 r.) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ustala się następujące opłaty radiofoniczne od kart rejestracyjnych:

Poz.	Na urządzenia odbiorcze	Opłata w złotych
1	W mieszkaniach prywatnych i obiektach ruchomych (komunikacyjnych) bez względu na ilość urządzeń: a) z lampami katodowymi b) bez lamp katodowych	rocznie 36 12
2	W zakładach leczniczych i dobroczynnych, utrzymywanych z funduszków publicznych i społecznych: a) za każdy odbiornik z lampami katodowymi łącznie z dołączonymi punktami odbiorczymi, założonymi w pomieszczeniach zakładu b) za każdy odbiornik bez lamp katodowych, łącznie z dołączonymi punktami odbiorczymi, założonymi w pomieszczeniach zakładu c) za punkty odbiorcze, niezależnie od ich ilości, jeżeli nie jest uiszczona opłata oznaczona w pkt a) i b)	36 12 12
3	W szkołach i zakładach naukowych lub wychowawczych, państwowych, publicznych oraz prywatnych, istniejących na podstawie zezwoleń właściwych władz szkolnych, bez względu na rodzaj i ilość urządzeń	1
4	W innych rodzajach pomieszczeń aniżeli wymienione w poz. 1 — 3: a) za każdy odbiornik z lampami katodowymi b) za każdy odbiornik bez lamp katodowych c) za punkty odbiorcze w jednej izbie	36 12 12
5	W pomieszczeniach wymienionych w poz. 1 — 4 z dostarczeniem przez pocztę odbiornika „detefon”: a) przy zastosowaniu przez osobę zarejestrowaną lamp katodowych b) bez zastosowania lamp katodowych	miesięcznie 4,50 3,85

Poz.	Na urządzenia odbiorcze	Opłata w złotych
6	W pomieszczeniach wymienionych w poz. 1 — 4 z dostarczeniem przez pocztę odbiornika „echo”: a) przy zastosowaniu przez osobę zarejestrowaną lamp katodowych b) bez zastosowania lamp katodowych	miesięcznie 3,50 2,85
7	Opłata za rejestrację abonenta (rejestracyjna) Opłata za wydanie kompletu odbiorczego „detefon” względnie „echo” (wstępna)	jednorazowe 1 2

§ 2. Opłaty wyszczególnione w poz. 3 płatne są z góry za rok kalendarzowy.

Opłaty wyszczególnione w poz. 5 obowiązują w ciągu 10 miesięcy, w poz. 6 w ciągu 11 miesięcy.

Po uiszczeniu opłat przewidzianych w ustępie poprzednim, będą pobierane stosowne opłaty, przewidziane w § 1 w poz. 1—4, a komplet odbiorczy „detefon” lub „echo” pozostaje do rozporządzenia osoby zarejestrowanej.

§ 3. Jeżeli komplet odbiorczy „detefon” lub „echo” wydano do dnia 15 danego miesiąca, pierwsza opłata wyszczególniona w poz. 5 lub 6 obowiązuje od dnia pierwszego następnego miesiąca.

Jeżeli komplet odbiorczy „detefon” lub „echo” wydano po dniu 15 danego miesiąca, pierwsza opłata wyszczególniona w poz. 5 lub 6 obowiązuje od dnia pierwszego drugiego kolejnego miesiąca.

§ 4. Abonenci, którym dostarczono przez pocztę komplet „detefon” przed wejściem w życie niniejszego zarządzenia, uiszczają opłaty ustalone w poz. 5 w ciągu 11 miesięcy.

§ 5. W razie niewpłacenia w ciągu 10 względnie 11 miesięcy którejkolwiek opłaty miesięcznej wyszczególnionej w poz. 5 lub 6, cała suma pozostałej do uiszczenia opłaty staje się natychmiast wymagalna.

§ 6. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r. Jednocześnie tracą moc obowiązującą zarządzenia: z dnia 26 października 1935 r. (Dz. Taryf p. t. i r. Nr 15, poz. 27), z dnia 17 października 1936 r. (Dz. Taryf p. t. i r. Nr 14, poz. 32) i z dnia 22 września 1937 r. (Dz. Taryf p. t. i r. Nr 11, poz. 18).

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński

4

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 19 grudnia 1938 r.

w sprawie dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki listowe w obrocie zagranicznym.

§ 1. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 11 lipca 1935 r. o pobieraniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki listowe w obrocie zagranicznym (Dz. T. p. t. i r. Nr 9, poz. 17) oraz zarządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 9 stycznia 1937 r. o częściowej zmianie w zestawieniu opłat pobieranych zagranicą za prze-

syłki listowe do Polski (Dz. T. p. t. i r. Nr 1 z 1937 r., poz. 2), uchyla się.

§ 2. Zarządzenie niniejsze zyskuje moc obowiązującą z dniem 1 stycznia 1939 r.

Za Ministra Poczt i Telegrafów:

(—) T. Argasiński.

Podsekretarz Stanu

W Y K A Z

kursów przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym w/g stanu na dzień
1 stycznia 1939 r.

L. p.	K r a j	Waluta w jakiej wystawiać należy przekaz	K u r s obowiązuje od:
1	Argentyna	pesos papierowe	100 pes. = 127 zł 1.1 39 r.
2	Belgia	belgi	100 belg. = 91 zł 1.1 39 r.
3	Bułgaria	dolary U. S. A.	jak do St. Zjednoczonych
4	Chili	franki francuskie	jak do Francji
5	Chiny	" "	" " "
6	Czechosłowacja	korony czeskie	100 kor. = 18 zł 60 gr 28.11 38 r.
7	Dania	korony duńskie	100 kor. = 113 zł 1.1. 39 r.
8	Egipt	funty szterlingi	jak do W. Brytanii
9	Estonia	korony estońskie	100 kor. = 140 zł 1.1 39 r.
10	Finlandia	marki fińskie	100 mk. = 11 zł 40 gr 28.11 38 r.
11	Francja	franki francuskie	100 fr. = 14 zł 40 gr 28.11 38 r.
12	W. M. Gdańsk	guldeny	100 gul. = 101 zł 6.5 35 r.
13	Grecja	franki francuskie	jak do Francji
14	Holandia	florenty holenderskie	100 flor. = 294 zł 26.9 38 r.
15	Islandia	franki szwajcarskie	jak do Szwajcarii
16	Japonia	funty szterlingi	jak do W. Brytanii
17	Jugosławia	dinary	100 din. = 12 zł 60 gr 1.9 38 r.
18	Kanada	dolary kanadyjskie	100 dol. = 5 zł 35 gr 10.9 36 r.
19	Litwa	lity	100 lit. = 92 zł 10.5 38 r.
20	Luksemburg	franki luksemburskie	100 fr. luk. = 23 zł 16.8 35 r.
21	Łotwa	łaty	100 łat. = 103 zł 1.1 39 r.
22	Niemcy	marki niemieckie	100 mk. = 215 zł 26.9 38 r.
23	Norwegia	korony norweskie	100 kor. = 128 zł 28.11 38 r.
24	Portugalia	dolary U. S. A.	jak do St. Zjednoczonych
25	Rumunia	leje	100 lei = 4 zł 10 gr 1.1 39 r.
26	St. Zjedn. A. P.	dolary U. S. A.	1 \$ U.S.A. = 5 zł 35 gr 1.1 39 r.
27	Szwajcaria	franki szwajcarskie	100 fr. = 123 zł 1.1 39 r.
28	Szwecja	korony szwedzkie	100 kor. = 130 zł 28.11 38 r.
29	Tunis	franki francuskie	jak do Francji
30	Węgry	złote polskie	
31	W. Brytania	funty szterlingi	1 £ = 25 zł 50 gr 1.1 39 r.
32	Włochy	liry	100 lir. = 28 zł 50 gr 14.10 38 r.
33	Watykan	liry	jak do Włoch

Adres Redakcji i Administracji: **MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW**
Warszawa, Warecka 16 II p., pokój Nr 101.

Telefon: Centrala M. P. i T. wewn. 143.

Wpłaty za Dz. Taryf należy uskuteczniać za pomocą przekazów rozrachunkowych.

Tłoczono czcionkami Drukarni Państwowej w Warszawie.

103643

Cena 1 egzemplarza Dz. Tar. Nr 1 łącznie:

a) z taryfą pocztową, telegraficzną i telefoniczną	1 zł
b) z zagraniczną taryfą telegraficzną	1 „
c) z zagraniczną taryfą telefoniczną	1 „
d) z wszystkimi załącznikami	3 „
e) bez załączników	40 gr.